

Italiano

בסייעתא דשמיא

Zera Shimshón

Perle preziose e brevi dalla Torà del grande kabalista italiano

Rabbi Shimshon Chaim bar Nachman Michael Nachmani zy"o.

Visse circa 300 anni fa in Italia, e promise, che lo studio dei suoi sefarim avrebbe reso meritevoli di yeshuot e niflaot, per avere figli, salute e parnassà



Bamidbar תשפ"ה

• Zera Shimshón, lo studio che porta salvezze •

266 ז'אין

Le parole di Shimshón

Come il Popolo Ebraico ha trovato la risoluzione di accettare la Torà dopo che tutte le altre Nazioni l'avevano rifiutata

וַיְדַבֵּר ה' אֶל מֹשֶׁה בְּמִדְבַּר סִינִי בְּאַהֲל מוֹעֵד בְּאַחַד לַחֲדָשׁ
הַשְּׁנִי בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִית לְצֵאתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לֵאמֹר שְׂאוּ אֶת
רֹאשׁ כָּל עֵדֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפָּר
שְׁמוֹת כָּל זָכָר לְגִלְגֻּלָּתָם (א-א-ב):

Hashem disse a Moshe a Midbar Sinai... "Fai un censimento dell'intera assemblea dei Figli di Israele secondo le loro famiglie, secondo le famiglie dei loro padri..."

Il Yalkut Shimoni (remez 684) spiega perché la Torà discuta questo censimento del Popolo Ebraico proprio all'inizio della Parashat Bamidbar. Al tempo in cui Klal Israel accettò la Torà, le Nazioni del mondo diventarono invidiose, e si lamentarono: "Perché Hashem ha deciso di avvicinare a sé il Popolo di Israele più di tutti gli altri popoli del mondo?" Hashem li mise a tacere dicendo: "Portatemi i vostri lignaggi, così come il Popolo Ebraico mi ha portato i suoi lignaggi". Questo è il motivo per cui Hashem contò il Popolo Ebraico proprio all'inizio della Parashat Bamidbar, immediatamente dopo l'ultimo passuk della Parashat Bechukotai dove la Torà racconta come ricevettero la Torà a Har Sinai. Come è detto, 'Queste sono le mitzvot che Hashem ha comandato a Moshe ai Figli di Israele a Har Sinai', perché gli Ebrei si meritavano di ricevere la Torà unicamente grazie al loro lignaggio.

Dobbiamo capire, in primo luogo, perché Hashem dovette mettere a tacere le altre Nazioni quando non c'era assolutamente alcuna ragione per la loro lamentela. Dal momento che anche a loro fu offerta la scelta di accettare la Torà ma decisero di rifiutarla, come poterono poi avanzare lamentele mosse dall'invidia? In secondo luogo, come mai Hashem li mise a tacere dicendo loro di portare i loro libri di genealogia? Che cosa ha a che fare questo con la discussione in corso?

◆ ◆ ◆

Possiamo spiegare la lamentela delle Nazioni nel modo seguente. Le Nazioni non riuscivano proprio a capire come gli Ebrei fossero stati in grado di trovare in se stessi la risoluzione di accettare la Torà, sapendo che ogni altra nazione l'aveva respinta a causa delle difficoltà

che tutti, erroneamente, sostenevano che comportasse. Quindi, ritennero che gli Ebrei dovessero avere un qualche tornaconto personale nell'accettare la Torà, cosa che li avrebbe portati a non considerare il "fatto" che accettando la Torà si sarebbero sobbarcati con uno stile di vita molto difficile ed impegnativo. Il vantaggio che le Nazioni del mondo credevano che il Popolo Ebraico avrebbe guadagnato accettando la Torà, era quello di dimostrare il loro valore alle altre Nazioni. Perché le Nazioni credevano che, dal momento che gli Ebrei erano discendenti di Yaakov, che era il più giovane di due fratelli, dovevano sentirsi di valore inferiore rispetto alle altre Nazioni, che erano discendenti di Esav, che era il maggiore dei due. Le Nazioni presunsero che, a causa di questo senso di inferiorità, gli Ebrei sentissero il bisogno di rafforzare la propria immagine e di dimostrare il loro valore a tutte le altre Nazioni. Quindi, quando furono presentati con l'offerta di accettare la Torà, sentirono che questa sarebbe stata la perfetta occasione per dimostrare alle altre Nazioni di essere superiori e più decisi. Di conseguenza, le Nazioni si lamentarono con Hashem dicendo che gli Ebrei avevano accettato la Torà solo per tornaconto personale, e che non era quindi giusto che questo portasse un legame ed un amore così forti tra Hashem ed il Popolo Ebraico.

◆ ◆ ◆

Quando Hashem ascoltò la loro lamentela, reclamando che gli Ebrei avevano accettato la Torà solo come conseguenza del loro disperato senso di inferiorità causato dalla loro discendenza da un fratello minore, Hashem li mise a tacere, dicendo che erano chiaramente in errore. Hashem disse loro, "Portatemi i vostri libri di lignaggio, proprio come il Popolo Ebraico mi ha portato i suoi libri di lignaggio, e vediamo chi tra le Nazioni discende dal fratello maggiore e più importante dei due". Controllando il libro del lignaggio, si trovava uno scenario interamente diverso, dal momento che, nonostante Esav fosse effettivamente il primogenito e quindi il più anziano dei due fratelli, aveva in seguito venduto il suo diritto di primogenito al suo fratello minore Yaakov, e da quel momento Yaakov era considerato a tutti gli effetti il più anziano e più importante dei due. Di conseguenza, le Nazioni si trovavano gravemente in errore, dal momento che il popolo Ebraico non aveva nessuna necessità di dimostrare il proprio valore. Quindi, dobbiamo dire che il Popolo Ebraico abbia accettato la Torà puramente per amore di Hashem, e per la loro fiducia in Lui che non avrebbe mai offerto loro nulla che non fosse nel loro miglior interesse. Pertanto, la Nazione Ebraica era decisamente degna dell'amore di Hashem e di quello speciale legame che solo gli ebrei condividono con Hashem.

זרע שמשון פרשתנו אות ג

Perché gli Ebrei meritavano di essere disposti in stendardi, in modo simile agli Angeli

אִישׁ עַל דָּגְלוֹ בְּאֶתֶת לְבֵית אֲבֹתָם יִחַנּוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִנֶּגֶד סָבִיב לְאֶהֱל מוֹעֵד יִחַנּוּ (ב ב):

I Figli di Israele si accamperanno, ciascuno nella sua divisione, secondo lo stendardo della casa dei loro padri... (2,2)

Il Midrash (במדר"ב ב' ה) commenta su un Passuk di Shir Hashirim, e richiama l'attenzione su questi stendardi, sotto i quali gli Ebrei si accamparono mentre viaggiavano nel deserto. ובמה איומה כנדרגלות. בדגלים שנתתי לכם. ודוד רואה ואומר, לא עשה [Il Midrash] כן לכל גוי אלא לעמו הה"ד איש על דגלו וגו'. Re Salomone interpreta la parola כנדרגלות in questo Passuk come 'come angeli che sono disposti in stendardi'. *Re Salomone afferma che Hashem lodì il Popolo di Israele in questo modo: "Voi, o Israele, siete maestosi come un esercito con stendardi. E in che modo siete come un esercito con stendardi? Tramite gli stendardi che Io vi ho dato". David Hamelech, nella sua visione profetica, vide la disposizione degli stendardi che Hashem diede agli Ebrei e disse, "Non lo fece per nessun altro popolo, ma solo per il Suo Popolo".*

Questo Midrash è difficile da comprendere, perché il Passuk che il Midrash porta come riferimento agli stendardi è questo: חקיו ומשפטים בל ידעום וכו'. *Egli riferisce le sue parole a Yaakov, le sue leggi e i suoi comandamenti a Israel. Non lo fece per nessun'altra nazione; tali comandamenti Egli non riferì a loro.* Di conseguenza, nel contesto di questo Passuk nei Salmi, sembrerebbe chiaramente che David Hamelech stia discutendo le leggi e i comandamenti che Hashem insegnò agli Ebrei, ma non insegnò alle altre nazioni. Quindi, qual è il punto in cui il Midrash vede che il Passuk si riferisce alle regole che governano gli stendardi sotto i quali il Popolo Ebraico si accampava durante il viaggio nel deserto? Inoltre, anche se dicessimo che David Hamelech non si riferiva necessariamente alle leggi generali ed ai comandamenti, possiamo comunque capire che si riferisse agli altri vantaggi che gli Ebrei ebbero sulle altre nazioni, come la presenza della

Shechinà di Hashem tra loro, la Torà che solo gli Ebrei meritavano di ricevere Hai Sinai, o il Sacro Bet Hamikdash.



בשעה שנגלה הקב"ה על הר סיני, ירדו, ci dice, (במדר"ב ב' ג) Il Midrash עשויים דגלים דגלים וכו' כיון שראו אותן ישראל שהם עשויים דגלים, התחילו מתאווים לדגלים, אמרו אלואי כך אנו נעשים דגלים כמותן וכו'. אמר להם הקב"ה מה נתאוויתם לעשות דגלים, חייכם שאני ממלא משאלותיכם וכו'. מיד הודיע - הקב"ה אותם לישראל, ואמר למשה, לך עשה אותם דגלים כמו *Quando Hashem si rivelò ad Har Sinai, 220,000 angeli scesero con Lui, come è detto, l'entourage di Hashem è due volte diecimila, migliaia di angeli, Hashem è tra loro al Sinai...*, e tutti questi angeli erano disposti in campi in modo ordinato, stendardo per stendardo. Quando gli Ebrei videro che gli angeli erano disposti per stendardi, anche loro iniziarono a desiderare di essere disposti per stendardi. Dissero, "Se solo anche noi fossimo disposti secondo gli stendardi che circondano la Presenza Divina, proprio come gli angeli!" Hashem disse al Popolo Ebraico, "Cosa desiderate? Di essere disposti secondo gli stendardi? Giuro che esaudirò la vostra richiesta." Allora, Hashem manifestò il Suo amore per il Popolo Ebraico e disse a Moshe, "Va' e disponili per stendardi attorno al Mishkan, come desiderano".



Di conseguenza, possiamo capire dove il Passuk indica che David Hamelech si riferiva agli stendardi che solo il Popolo Ebraico meritò. Perché quando David disse, לא עשה כן לכל גוי ומשפטים בל ידעום, *Non fece così per nessun altro popolo; tali comandamenti Egli non riferì a loro*, ciò implica che la ragione per cui 'non fece così per nessun altro popolo' fu perché 'tali comandamenti Egli non riferì a loro'. Questo allude - qualcosa che Hashem fece per il **Popolo Ebraico** perché 'riferì a loro i Suoi comandamenti' - i campi insigniti con stendardi che il Popolo Ebraico desiderò al tempo del ricevimento della Torà, quando videro gli angeli discendere in campi insigniti di stendardi. Fu proprio in quel momento che Hashem giurò al Popolo Ebraico che si sarebbero meritati quegli stendardi, mentre le altre nazioni che non avevano accettato la Torà non si sarebbero meritati quegli stendardi.

זרע שמשון פרשתנו אות א

הוצאת הגליון והפצתו לזכות

לעילוי נשמת

האשה הציקנית מרת ברכה איידל רחל זילברברג ע"ה בת הרה"ג רבי יעקב חיים ישראל ברנר

אבד"ק קהילת אהבת ישראל קליבלנד נלב'ע ז' סיון תשס"א ת.נ.צ.ב.ה.

לעילוי נשמת

הנער היקר עלם חמודות אביגדור חי אברהם ז"ל בן יבלח"א מאיר צבי וראכל לאה הי"ו נלב'ע ז' אייר תשפ"א ת.נ.צ.ב.ה.

הוקדש ע"י הוריו היקרים המסייעים למען הוצאת הספרים והקמת בית המדרש זרע שמשון

לעילוי נשמת

הרה"ח רבי יצחק דוד ב"ר אברהם אליהו ז"ל פרידמן נלב'ע ז' סיון תשס"א ת.נ.צ.ב.ה.

בריאות והצלחה

משה שלום יצחק בן יעקב זאב ושרה דבורה לבריאות איתנה שמחה ונחת אושר ועושר והצלחה בכל

זכות ולברכה

להצלחת השותפים התורמים ומשפחותיהם החפצים בעילום שמם שיוזכו לשפע ברכה והצלחה בני בריכי חיי ארובי ומוזני רויחי נחת מכל יוציא זכות מחובר יגן בעדם אכיר

הצלחה וזש"ק

יצחק בן רחל וזוגתו רינה בת לינדה לשפע ברכה והצלחה בכל ולהיפקד בוש"ק בבריאות

הצלחה ועושר

דניאל אורי בן רינה מלכה לשפע ברכה והצלחה עושר וכבוד ובשורות טובות בקרוב ממש

עושר ואושר

ברוך צבי ניסים בן שושנה לאה שיצליח בכל עסקיו ויהיה ברכה ושפע רב בקרוב ממש מתוך מנוחת הגוף והנפש וימצא חן בעיני כולם

ישועה והצלחה

ישעיה בן צלחה שיתבטלו כל הבעיות המשפטיות ויהיה לו הצלחה גדולה בכל מכל כל

יוצא לאור ע"י זרע שמשון ע"ד 580624120 * לקבלת הגליון לשלוח למייל: zera277@gmail.com או באתר: zerashimshon.com ארה"ק הרב ישראל זילברברג 05271-66450

ניתן להפקיד בבנק מרכנתי (17) סניף 635 מנה. 71713028 ע"ש זרע שמשון כמו"כ ניתן לתרום ככרטיס אשראי

Si possono fare donazioni per dediche di hatslachà e leituy nishmat e prendersi così il merito della stampa e distribuzione degli opuscoli e libri.

ניתן להשיג את הספר "זרע שמשון" בארה"ק: 05271-66-450 בארה"ב: 347-496-5657

זכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומוזני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו

